

1

“朝ごはんフェスティバル日本一”

ル・パンの朝食パンセット

LE PAN Breakfast Bread Set, Japan Breakfast Festival Winner

来自 “日本最佳早餐节” Le Pan 的早餐面包套餐。 “일본 제일의 아침밥 축제” 프랑스의 아침 식사 빵 세트

●パン3種類 [クロワッサン 十勝じゃがいもパン 瀬戸内レモンパン]

Rotating Selection of 3 [Breads Croissant, Tokachi Potato Bread, Setouchi Lemon Bread]

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

数量限定

680 (748)

●パン3種類 [クロワッサン 十勝じゃがいもパン 瀬戸内レモンパン]

Rotating Selection of 3 [Breads Croissant, Tokachi Potato Bread, Setouchi Lemon Bread]

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

A スープ +250 (275)

B ソーセージ +350 (385)



2

ル・パンのトーストセット

LE PAN's Crispy Toast Breakfast Set

Le Pan 吐司套餐 르 빵의 토스트 세트

●ル・パンのトースト [ジャムとバターをお付けしております]

LE PAN's Crispy Toast [Jam and butter are included. 包括果酱和黄油. 쥬과 버터가 함께 제공됩니다.]

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

950 (1,045)

●ル・パンのトースト [ジャムとバターをお付けしております]

LE PAN's Crispy Toast [Jam and butter are included. 包括果酱和黄油. 쥬과 버터가 함께 제공됩니다.]

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

A スープ +250 (275)

B ソーセージ +350 (385)



3

半熟たまごサンドセット

Classic Egg Salad Sandwich

半熟鸡蛋三明治套餐 반숙 계란 샌드위치 세트

●半熟たまごサンド

Classic Egg Salad Sandwich

●地元野菜使用のミニサラダ

Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

〈1piece〉 1,100 (1,210)

〈2piece〉 1,300 (1,430)

●半熟たまごサンド

Classic Egg Salad Sandwich

●地元野菜使用のミニサラダ

Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

A スープ +250 (275)

B ソーセージ +350 (385)



4

濃厚チーズのクロックムッシュセット

Rich Cheese Croque-Monsieur Set

浓香奶酪面包圈套餐 진한 치즈 크로크 무슈 세트

●濃厚チーズのクロックムッシュ

Rich Cheese Croque-Monsieur

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

〈1piece〉 1,100 (1,210)

〈2piece〉 1,300 (1,430)

●濃厚チーズのクロックムッシュ

Rich Cheese Croque-Monsieur

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

A スープ +250 (275)

B ソーセージ +350 (385)



5

生ハムと塩パンのブルスケッタ

Bruschetta with prosciutto and salted bread

意式烤面包配意大利熏火腿和咸面包 원시 햄과 소금 빵의 볼 스퀀터

●生ハムと塩パンのブルスケッタ

Bruschetta with prosciutto and salted bread

●温泉卵 ●地元野菜使用のミニサラダ ●サワークリーム

Soft boiled egg Small salad Sour cream

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

数量限定

1,300 (1,430)

●生ハムと塩パンのブルスケッタ

Bruschetta with prosciutto and salted bread

●温泉卵 ●地元野菜使用のミニサラダ ●サワークリーム

Soft boiled egg Small salad Sour cream

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

A スープ +250 (275)

B ソーセージ +350 (385)



6

“自凝雪塩”のミルフィーユカツサンドウィッチセット

Mille-feuille style pork cutlet sandwich

千层猪排三明治 밀푼유 돈가스 샌드위치

●“自凝雪塩”のミルフィーユカツサンドウィッチ

Mille-feuille style pork cutlet sandwich

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

1,750 (1,925)

●“自凝雪塩”のミルフィーユカツサンドウィッチ

Mille-feuille style pork cutlet sandwich

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

A スープ +250 (275)

B ソーセージ +350 (385)

写真は「オススメ追加サイドメニュー」
A + B のセットです

The photo shows a set of optional side menus A and B.
图中显示的是一套可选的侧边菜单 A 和 B。
사진은 옵션 사이드 메뉴 A 와 B 세트입니다.



7

湯種食パンと王子&“自凝雪塩”のミルフィーユカツの
コンビネーションサンドウィッチセット

Egg sandwich & Mille-feuille style pork cutlet sandwich

鸡蛋三明治与千层猪排三明治 계란 샌드위치와 밀푼유 돈가스 샌드위치

●6 & 10のコンビネーションサンドウィッチ

Combination sandwich

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

1,650 (1,815)

●6 & 10のコンビネーションサンドウィッチ

Combination sandwich

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

A スープ +250 (275)

B ソーセージ +350 (385)

写真は「オススメ追加サイドメニュー」
A + B のセットです

The photo shows a set of optional side menus A and B.
图中显示的是一套可选的侧边菜单 A 和 B。
사진은 옵션 사이드 메뉴 A 와 B 세트입니다.



8

湯種食パンと熟成ハム&2種のチーズ [モッツアレラチーズ・チェダーチーズ]の
サンドウィッチセット

Ham & cheese sandwich

火腿奶酪三明治 햄과 치즈 샌드위치

●湯種食パンと熟成ハム&2種のチーズ
[モッツアレラチーズ・チェダーチーズ]のサンドウィッチ

Ham & cheese sandwich

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

1,500 (1,650)

●湯種食パンと熟成ハム&2種のチーズ
[モッツアレラチーズ・チェダーチーズ]のサンドウィッチ

Ham & cheese sandwich

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

A スープ +250 (275)

B ソーセージ +350 (385)

写真は「オススメ追加サイドメニュー」
A + B のセットです

The photo shows a set of optional side menus A and B.
图中显示的是一套可选的侧边菜单 A 和 B。
사진은 옵션 사이드 메뉴 A 와 B 세트입니다.



9

湯種食パンと王子&湯種食パンと熟成ハム&2種のチーズ
[モッツアレラチーズ・チェダーチーズ]のコンビネーションサンドウィッチセット

Egg sandwich & Ham & cheese sandwich

鸡蛋三明治与火腿奶酪三明治 계란 샌드위치와 햄 치즈 샌드위치

●8 & 10のコンビネーションサンドウィッチ

Combination sandwich

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

1,400 (1,540)

●8 & 10のコンビネーションサンドウィッチ

Combination sandwich

●ゆで卵 ●地元野菜使用のミニサラダ

Boiled egg Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

A スープ +250 (275)

B ソーセージ +350 (385)

写真は「オススメ追加サイドメニュー」
A + B のセットです

The photo shows a set of optional side menus A and B.
图中显示的是一套可选的侧边菜单 A 和 B。
사진은 옵션 사이드 메뉴 A 와 B 세트입니다.



10

湯種食パンと王子サンドウィッチセット
(淡路玉ねぎのタルタルと合わせて)

Egg sandwich

鸡蛋三明治 계란 샌드위치

●王子サンドウィッチ

Egg sandwich

●地元野菜使用のミニサラダ

Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

1,300 (1,430)

●王子サンドウィッチ

Egg sandwich

●地元野菜使用のミニサラダ

Small salad

●丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice

●マッシュドポテト ●コーヒー又は紅茶 (Hot・Ice)

Mashed Potato Coffee or Tea (Hot・Ice)

Plus One

オススメ追加サイドメニュー

A スープ +250 (275)

B ソーセージ +350 (385)

写真は「オススメ追加サイドメニュー」
A + B のセットです

The photo shows a set of optional side menus A and B.
图中显示的是一套可选的侧边菜单 A 和 B。
사진은 옵션 사이드 메뉴 A 와 B 세트입니다.



Plus One

A 潮風育ちの旨み

泉州たまねぎスープ

Senshu Onion Soup

+250 (275)

B ラ・スイート特製シャルキュトリ

丹波黒豆味噌とモチ豚のソーセージ シュークルート添え

Original charcuterie Tamba blackbeans miso and pork sausage with sauerkraut

+350 (385)

卵 / Eggs

小麦 / Wheat

乳 / Milk

えび / Shrimp

かに / Crab

そば / Buckwheat

落花生 / Peanut

くるみ / Walnut

胡桃 豆腐

※アレルギーや苦手な食材がある場合はお気軽にお申し付けください。 ※ () 内は税込価格です。 ※表示価格は「日本円」となります。
Note: Inform us of allergies/dietary restrictions. All prices are in JPY; those in parentheses include tax.
如果您有任何过敏或不喜欢食物，请随时通知我们。 括号 () 内的价格含税。 显示的价格以“日元”为单位。
알레르기가 있거나 싫어하는 식재료가 있다면 언제든지 말씀해 주세요. () 안은 세금 포함 가격입니다. 표시 가격은 '일본 엔'입니다.

朝食ドリンクメニュー

Breakfast Drink Menu

早餐饮料菜单 조식 음료 메뉴

Ⓐ ラ・スイート神戸 オリジナルブレンドコーヒー〈Hot〉

LA SUITE Kobe Original Blend Coffee (Hot)
原味咖啡(热) 오리지널 블렌드 커피(핫)

Ⓑ ラ・スイート神戸 オリジナルブレンドコーヒー〈Ice〉

LA SUITE Kobe Original Blend Coffee (Iced)
原味咖啡(凉) 오리지널 블렌드 커피(아이스)

Ⓒ 라・スイート神戸 オリジナルティー〈Hot〉

LA SUITE Kobe Original Tea (Hot)
原味红茶(热) 오리지널 티(핫)

Ⓓ 라・スイート神戸 オリジナルティー〈Ice〉

LA SUITE Kobe Original Tea (Iced)
原味红茶(凉) 오리지널 티(아이스)

Ⓔ 果汁100%ジュース(オレンジ)

100% Orange Juice
橙汁 오렌지 주스

Ⓕ コカ・コーラ

Coca-Cola
可口可乐 코카콜라

Ⓖ コカ・コーラゼロ

Coke Zero
零度可口可乐 코카콜라 제로

Ⓗ ミネラルウォーター〈Still〉

Mineral Water (Still)
矿泉水 미네랄 워터

Ⓘ ジンジャーエール

Ginger Ale
姜汁 진저에일

Ⓙ メロンソーダ

Melon Soda
甜瓜苏打汁 멜론 소다 주스

Ⓚ 牛乳 

Milk
牛奶 우유

Ⓛ ウーロン茶

Oolong Tea
乌龙茶(热/凉) 우롱차(핫/아이스)

Ⓜ  搾りたてケール 青汁
(国産ケール100%使用の青汁)

FANCL Freshly Squeezed 100%
Japanese Kale Juice
FANCL 鲜榨甘蓝绿汁 FANCL 갓 짜낸 케일 녹즙

Ⓝ  丹波篠山産モーベルファームの冷製レタスジュース

Tamba-Sasayama's Chilled Lettuce Juice
丹波篠山莫贝尔农场的生菜汁
단바 사사야마산 모벨팜의 양상추 주스

※ 朝食のセットドリンクは Ⓐ ～ Ⓓ のコーヒー又は紅茶となっております。

※ おかわり・追加注文につきましては +350(385) で Ⓐ ～ Ⓝ の中よりお選びいただけます。

※ Indulge in your choice of coffee or tea from Options Ⓐ to Ⓓ for your breakfast set.

※ Refills and additional orders of all drinks from Options Ⓐ to Ⓝ are available for extra 350(385).

早餐套餐从 Ⓐ 到 Ⓓ 为咖啡或茶。如需续订或追加订单，可从 Ⓐ ～ Ⓝ 中选择，价格为 +350(385)。

조식 세트 음료는 Ⓐ ～ Ⓓ 의 커피 또는 홍차로 구성되어 있습니다.

리필 및 추가 주문은 +350(385)에서 Ⓐ ～ Ⓝ 중 선택하실 수 있습니다.

※アレルギーや苦手な食材がある場合はお気軽にお申し付けください。※()内は税込価格です。※表示価格は「日本円」となります。

Note: Inform us of allergies/dietary restrictions. All prices are in JPY; those in parentheses include tax.

如果您有任何过敏或不喜欢的食物，请随时告知我们。括号()内的价格含税。显示的价格以“日元”为单位。

알레르기가 있거나 싫어하는 식재료가 있다면 언제든지 말씀해 주세요. () 안은 세금 포함 가격입니다. 표시 가격은 '일본 엔'입니다.